



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2001/L.7
2 November 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Пятнадцатая сессия

Марракеш, 29 октября - 6 ноября 2001 года

Пункт 5 повестки дня

РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) с удовлетворением принял к сведению доклад о ходе работы и всеобъемлющее сообщение секретариата по вопросам разработки системы технологической информации и его страниц в Интернете. Он также принял к сведению технический документ, озаглавленный "Координационно-информационный центр по вопросам передачи технологии и международная информационная сеть: предложение для будущей деятельности" (FCCC/TR/2001/2).
2. ВОКНТА призвал Стороны и соответствующие международные организации зарегистрироваться в данной системе и продолжить ее апробирование¹.
3. ВОКНТА призвал Стороны представить секретариату до 15 февраля 2002 года свои мнения в отношении:
 - a) вышеупомянутого технического документа;
 - b) вопросов, затронутых в приложении к документу FCCC/SBSTA/2001/4;

¹ <http://ttclear.unfccc.com/ttclear/Jsp>.

c) роли Сторон в деле оказания поддержки системе технологической информации; и

d) любой обратной связи в отношении апробирования системы.

4. ВОКНТА просит секретариат:

a) продолжить его работу в области системы технологической информации, опираясь на взаимосвязь между его работой и работой существующих институтов и сетей, в частности в отношении информации, связанной с адаптационными технологиями; и изучить возможность включения информации о технологиях, находящихся в частной собственности, и технологиях, находящихся в публичной собственности, о совместных программах исследований и разработок, о примерах успешного опыта и о тематических исследованиях в области передачи технологии; и

b) составить резюме вышеупомянутых представлений Сторон, в том числе в отношении обратной связи, касающейся их опыта в использовании системы, и представить доклад ВОКНТА на его шестнадцатой сессии.

5. ВОКНТА, в ожидании принятия решения _/СР.7 о разработке и передаче технологий:

a) принял к сведению кандидатуры экспертов, которые были выдвинуты Сторонами для назначения в группу экспертов по передаче технологии;

b) просил секретариат, под руководством Председателя, организовать рабочее совещание экспертов по технологической информации для рассмотрения вопросов, выявленных в приложении к решению _/СР.7, касающемуся разработки и передачи технологий, с учетом технического документа, упомянутого в пункте 1 выше (FCCC/ТР/2001/2), а также материалов по этому вопросу, полученных от Сторон, и представить свои рекомендации ВОКНТА для дальнейшего рассмотрения на его шестнадцатой сессии;

c) просил секретариат организовать подготовительное совещание группы экспертов по передаче технологий, с тем чтобы создать возможность для разработки программы работы в целях ее дальнейшего рассмотрения ВОКНТА на его шестнадцатой сессии.